FAST ETHERNET PC CARD USER MANUAL

MODEL 520522

ENGLISH
DEUTSCH
ESPAÑOL
FRANÇAIS
POLSKI
ITALIANO

INTELLINET
NETWORK SOLUTIONS

INT-520522-UM-ML-0310-01

Thank you for purchasing the INTELLINET NETWORK SOLUTIONS™ Fast Ethernet PC Card , Model 520522.

CARD INSTALLATION

1. Turn off your notebook computer.
2. Insert the card into a Type II or Type III PCMCIA slot on the computer. Make sure the card is inserted all the way — label side up, as shown — for a solid connection.
3. Turn on the computer.
4. Connect the card to the desired network device. The Link LED lights to indicate a valid connection; the Activity LED blinks when packets are being received.

DRIVER INSTALLATION

Windows 2000, XP, 2003, Vista and 7 (32/64-bit) automatically detect and install the correct driver for the card when the system is booted up. ***NOTE:*** For other systems, a driver CD is included.

TO VERIFY DRIVER INSTALLATION

Go to Control Panel on your Windows desktop, then System Properties. Click on "Device Manager." If the card is listed under "Network Adapters" as shown below, the driver installation was successful.

- In Windows 2000 — "Realtek RTL8139(A) PCI Fast Ethernet Adapter"
- In Windows XP/2003 — "Realtek RTL8139 Family PCI Fast Ethernet NIC"
- In Windows Vista/7 — "Realtek RTL8139/810x Family Fast Ethernet NIC"

Vielen Dank für den Kauf des INTELLINET NETWORK SOLUTIONS™ Fast Ethernet PC Karte, Modell 520522.

CARD INSTALLATION

1. Schalten Sie Ihr Notebook aus.
2. Führen Sie die Karte in einen Typ-II- oder Typ-III-PCMCIA-Steckplatz Ihres Notebooks ein. Stellen Sie sicher, dass die Karte vollständig eingerastet ist, mit der Beschriftung nach oben, s. Abb., für eine sichere Verbindung.
3. Schalten Sie das Notebook ein.
4. Verbinden Sie die Karte mit dem gewünschten Netzwerkgerät. Die LED-Anzeige "Link" leuchtet auf, wenn die Verbindung hergestellt ist; die LED "Activity" blinkt, wenn Datenpakete empfangen werden.

TREIBER-INSTALLATION

Windows 2000, XP, 2003, Vista und 7 (32/64-bit) erkennen und installieren den korrekten Treiber für die Karte nach dem Hochfahren automatisch.
HINWEIS: Für andere Betriebssysteme liegt eine Treiber-CD bei.

TREIBER-INSTALLATION ÜBERPRÜFEN

Öffnen Sie die Systemsteuerung, klicken Sie dann auf Systemeigenschaften und schließlich auf "Gerätemanager." Wenn sich die Karte in der Liste bei "Netzwerkadapter" mit den unten stehenden Angaben befindet, war die Treiberinstallation erfolgreich.

- In Windows 2000 — "Realtek RTL8139(A) PCI Fast Ethernet Adapter"
- In Windows XP/2003 — "Realtek RTL8139 Family PCI Fast Ethernet NIC"
- In Windows Vista/7 — "Realtek RTL8139/810x Family Fast Ethernet NIC"

Gracias por comprar el Tarjeta PC Fast Ethernet de INTELLINET NETWORK SOLUTIONS™, modelo 520522.

INSTALACIÓN DE LA TARJETA

1. Apague su ordenador portatil.
2. Inserte la tarjeta in la ranura PCMCIA Tipo II ó III de su portatil. ***NOTA:*** Para el uso inicial en Windows 2000, XP ó 2003, consulte Configuración / Instalación de Driver mas adelante.
3. Encienda su ordenador portatil.
4. Conecte la tarjeta al dispositvo de red que desee. Los LEDs se iluminaran en verde para inidicar una conexion valida y parpadeará para indicar actividad.

CONFIGURACIÓN / INSTALACIÓN DE DRIVER

Windows 2000, XP, 2003, Vista y 7 (32/64-bit) detectara e instalara automaticamente el driver correcto para la tarjeta. ***NOTA:*** Para otros sistemas, el driver esta incluido en CD.

PARA VERIFICAR LA INSTALACIÓN DEL DRIVER

Vaya al panel de control en el escritorio de Windows , Propiedades de sistema. Clic en "Administrador de dispositivos." Si la tarjeta de se lista en "Adap, la instalación ha sido exitosa.

- En Windows 2000 — "Realtek RTL8139(A) PCI Fast Ethernet Adapter"
- En Windows XP/2003 — "Realtek RTL8139 Family PCI Fast Ethernet NIC"
- En Windows Vista/7 — "Realtek RTL8139/810x Family Fast Ethernet NIC"

Merci d'avoir acheté l'INTELLINET NETWORK SOLUTIONS™ Carte PC Fast Ethernet, modèle 520522.

INSTALLATION DE LA CARTE

1. Éteignez votre portable.
2. Insérez la carte dans une prise Type II ou Type III PCMCIA sur le portable. Assurez-vous que la carte est encliquetée — étiquette en haut, comme sur l'image — pour une connexion solide.
3. Démarrez le portable.
4. Connectez la carte à l'appareil réseau au choix. Le DEL "Link" allume pour indiquer une connexion valide; le DEL "Activity" clignote dès que des paquets de données sont reçus.

INSTALLATION DU PILOTE

Windows 2000, XP, 2003, Vista et 7 (32/64-bit) identifient et installent le propre pilote pour la carte automatiquement dès que le système est démarré. ***NOTE:*** Pour des autres systèmes, un CD de pilote est fourni avec ce produit.

VÉRIFIER L'INSTALLATION DU PILOTE

Ouvrez le panneau de configuration, puis Propriétes de Système. Cliquez sur "Gestionnaire de périphérique." Si la carte est dans la liste des "Adaptateurs Réseau" comme ci-dessous, l'installation du pilote était réussie.

- Sur Windows 2000 — "Realtek RTL8139(A) PCI Fast Ethernet Adapter"
- Sur Windows XP/2003 — "Realtek RTL8139 Family PCI Fast Ethernet NIC"
- Sur Windows Vista/7 — "Realtek RTL8139/810x Family Fast Ethernet NIC"

Thank you for purchasing the INTELLINET NETWORK SOLUTIONS™ Karta sieciowa PC Card Ethernet , Model 520522.

PODŁĄCZENIE KARTY

1. Wyłącz komputer.
2. Włóż kartę do slotu PCMCIA (Typ II lub Typ III) komputera. Upewnij się, że karta jest włożona prawidłowo — etykietą do góry — jak na obrazku.
3. Włącz komputer.
4. Podłącz kartę do odpowiedniego urządzenia sieciowego. Świecąca się dioda linku wskazuje na ustanowienie połączenia; migająca dioda aktywności wskazuje na transmisję/odbiór pakietów.

INSTALACJA STEROWNIKA URZĄDZENIA

Systemy Windows 2000, XP, 2003, Vista oraz 7 (32/64 bity) automatycznie wykryją nowo podłączoną kartę i zainstalują do niej sterownik podczas uruchamiania systemu. ***UWAGA:*** Dla innych systemów sterowniki znajdują się na dołączonej płycie CD.

WERYFIKACJA INSTALACJI STEROWNIKA

Przejdź do Panelu Sterowania, a następnie wyświetl właściwości systemu. Przejdź na zakładkę „Sprzęt" i wyświetl „Menadżera urządzeń". Jeśli urządzenie jest wylistowane w polu „Karty sieciowe" jak poniżej, oznacza to, że sterownik został zainstalowany prawidłowo:

- Windows 2000 – „Realtek RTL8139(A) PCI Fast Ethernet Adapter"
- Windows XP/2003 – „Realtek RTL8139 Family PCI Fast Ethernet NIC"
- Windows Vista/7 – „Realtek RTL8139/810x Family Fast Ethernet NIC"

Grazie per aver acquistato la Scheda di rete Fast Ethernet INTELLINET NETWORK SOLUTIONS™, Modello 520522.

INSTALLAZIONE DELLA SCHEDA

1. Spegnere il computer notebook.
2. Inserire la scheda nello slot PCMCIA tipo II o tipo III sul computer. Assicurarsi che la scheda sia inserita completamente e in modo corretto — etichetta rivolta verso l'alto, come indicato — per un saldo collegamento.
3. Accendere il computer.
4. Collegare la scheda alla periferica di rete desiderata. Il LED Link lampeggia per indicare una connessione valida; il LED Activity lampeggia quando si stanno ricevendo dei pacchetti.

INSTALLAZIONE DEI DRIVER

Windows 2000, XP, 2003, Vista e 7 (32/64-bit) automaticamente rilevano e installano il driver per la scheda quando il sistema viene caricato. ***NOTA:*** Per gli altri sistemi, un CD con il driver è incluso nella confezione.

VERIFICA DELL'INSTALLAZIONE DEI DRIVER

Andare al Pannello di Controllo sul vostro desktop di Windows, quindi Proprietà di Sistema. Cliccare su "Gestione periferiche." Se la scheda è elencata in "Adattatori di Rete" come mostrato sotto, l'installazione dei driver è avvenuta con successo.

- In Windows 2000 — "Realtek RTL8139(A) PCI Fast Ethernet Adapter"
- In Windows XP/2003 — "Realtek RTL8139 Family PCI Fast Ethernet NIC"
- In Windows Vista/7 — "Realtek RTL8139/810x Family Fast Ethernet NIC"

WASTE ELECTRICAL & ELECTRONIC EQUIPMENT

Disposal of Electric and Electronic Equipment

(applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)

ENGLISH

This symbol on the product or its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste.

Instead, it should be taken to an applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences to the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. If your equipment contains easily removable batteries or accumulators, dispose of these separately according to your local requirements. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more detailed information about recycling of this product, contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased this product. *In countries outside of the EU:* If you wish to discard this product, contact your local authorities and ask for the correct manner of disposal.

DEUTSCH

Dieses auf dem Produkt oder der Verpackung angebrachte Symbol zeigt an, dass dieses Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. In Übereinstimmung mit der Richtlinie 2002/96/EG des Europäischen Parlaments und des Rates über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) darf dieses Elektrogerät nicht im normalen Hausmüll oder dem Gelben Sack entsorgt werden. Wenn Sie dieses Produkt entsorgen möchten, bringen Sie es bitte zur Verkaufsstelle zurück oder zum Recycling-Sammelpunkt Ihrer Gemeinde.

ESPAÑOL

Este símbolo en el producto o su embalaje indica que el producto no debe tratarse como residuo doméstico. De conformidad con la Directiva 2002/96/CE de la UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEEI), este producto eléctrico no puede desecha se con el resto de residuos no clasificados. Deshágase de este producto devolviéndolo al punta de venta o a un punta de recogida municipal para su reciclaje.

FRANÇAIS

Ce symbole sur le produit ou son emballage signifie que ce produit ne doit pas être traité comme un déchet ménager. Conformément à la Directive 2002/96/EC sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), ce produit électrique ne doit en aucun cas être mis au rebut sous forme de déchet municipal non trié. Veuillez vous débarrasser de ce produit en le renvoyant à son point de vente ou au point de ramassage local dans votre municipalité, à des fins de recyclage.

ITALIANO

Questo simbolo sui prodotto o sulla relativa confezione indica che il prodotto non va trattato come un rifiuto domestico. In ottemperanza alla Direttiva UE 2002/96/EC sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEEI), questa prodotto elettrico non deve essere smaltito come rifiuto municipale misto. Si prega di smaltire il prodotto riportandolo al punto vendita o al punto di raccolta municipale locale per un opportuno riciclaggio.

POLSKI

Jeśli na produkcie lub jego opakowaniu umieszczono ten symbol, wówczas w czasie utylizacji nie wolno wyrzucać tego produktu wraz z odpadami komunalnymi. Zgodnie z Dyrektywą Nr 2002/96/WE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE), niniejszego produktu elektrycznego nie wolno usuwać jako nie posortowanego odpadu komunalnego. Prosimy o usuniecie niniejszego produktu poprzez jego zwrot do punktu zakupu lub oddanie do miejscowego komunalnego punktu zbiórki odpadów przeznaczonych do recyklingu.

WARRANTY INFORMATION

ENGLISH — For warranty information, go to www.intellinet-network.com/warranty.
DEUTSCH — Garantieinformationen finden Sie hier unter www.intellinet-network.com/warranty.
ESPAÑOL — Si desea obtener información sobre la garantía, visite www.intellinet-network.com/warranty.
FRANÇAIS — Pour consulter les informations sur la garantie, rendezvous à l'adresse www.intellinet-network.com/warranty.
POLSKI — Informacje dotyczące gwarancji znajdują się na stronie www.intellinet-network.com/warranty.
ITALIANO — Per informazioni sulla garanzia, accedere a www.intellinet-network.com/warranty.

EN MÉXICO: Poliza de Garantia INTELLINET — Datos del importador y responsable ante el consumidor IC Intracom México, S.A. de C.V. • Av. Interceptor Poniente # 73, Col. Parque Industrial La Joya, Cuautitlan Izcalli, Estado de México, C.P. 54730, México. • Tel. (55)1500-4500

La presente garantía cubre este producto por 3 años contra cualquier defecto de fabricación en sus materiales y mano de obra, bajo las siguientes condiciones:

1. Todos los productos a que se refiere esta garantía, ampara su cambio físico, sin ningún cargo para el consumidor.
2. El comercializador no tiene talleres de servicio, debido a que los productos que se garantizan no cuentan con reparaciones, ni refacciones, ya que su garantía es de cambio físico.
3. La garantía cubre exclusivamente aquellas partes, equipos o sub-ensambles que hayan sido instaladas defábrica y no incluye en ningún caso el equipo adicional o cualesquiera que hayan sido adicionados al mismo por el usuario o distribuidor.

Para hacer efectiva esta garantía bastara con presentar el producto al distribuidor en el domicilio donde fue adquirido o en el domicilio de IC Intracom México, S.A. de C.V., junto con los accesorios contenidos en su empaque, acompañado de su póliza debidamente llenada y sellada por la casa vendedora (indispensable el sello y fecha de compra) donde lo adquirió, o bien, la factura o ticket de compra original donde se mencione claramente el modelo, numero de serie (cuando aplique) y fecha de adquisición. Esta garantia no es valida en los siguientes casos: Si el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales; si el producto no ha sido operado conforme a los instructivos de uso; ó si el producto ha sido alterado o tratado de ser reparado por el consumidor ó terceras personas.

FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION REGULATORY STATEMENT

FCC Class B

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of Federal Communications Commission (FCC) Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy, and if not installed and used in accordance with the instructions may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from the receiver.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

R&TTE

ENGLISH

This device complies with the requirements of the R&TTE Directive 1999/5/EC.

DEUTSCH

Dieses Gerät enspricht der Direktive R&TTE Direktive 1999/5/EC.

ESPAÑOL

Este dispositivo cumple con los requerimientos de la Directiva R&TTE 1999/5/EC.

FRANÇAIS

Cet appareil satisfait aux exigences de la directive R&TTE 1999/5/CE.

POLSKI

Urządzenie spełnia wymagania dyrektywy R&TTE 1999/5/EC.

ITALIANO

Questo dispositivo è conforme alla Direttiva 1999/5/EC R&TTE.

INTELLINET NETWORK SOLUTIONS™ offers a complete line of active and passive networking products. Ask your local computer dealer for more information or visit www.intellinet-network.com.

All products mentioned are trademarks or registered trademarks of their respective owners.

INTELLINET NETWORK SOLUTIONS™ bietet ein vollständiges Sortiment aktiver und passiver Netzwerkkomponenten. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder nutzen Sie die Webseite www.intellinet-network.com.

Alle erwähnten Produkte sind registrierte Marken und Eigentum Ihrer jeweiligen Besitzer.

INTELLINET NETWORK SOLUTIONS™ ofrece una línea completa de productos de red activa y pasiva. Pregunte a su distribuidor para obtener mayor informacion o visite: www.intellinet-network.com.

Todos los productos mencionados son marcas comerciales o marcas registradas de sus respectivos propietarios.

INTELLINET NETWORK SOLUTIONS™ offre un assortiment complet de produits de réseau actifs et passifs. Pour plus d'informations veuillez contacter votre commerçant ou utiliser la page d'accueil www.intellinet-network.com.

Tous les produits mentionnés sont des marques commerciales ou des marques déposées de leurs propriétaires respectifs.

INTELLINET NETWORK SOLUTIONS™ to kompletna linia aktywnych oraz pasywnych komponentów sieciowych. Poproś lokalnego dealera o więcej informacji lub odwiedź stronę www.intellinet-network.com.

Wszystkie nazwy handlowe i towarów są nazwami i znakami towarowymi zastrzeżonymi odpowiednich firm odnośnych właścicieli.

INTELLINET NETWORK SOLUTIONS™ offre una linea completa di prodotti di rete attivi e passivi. Chiedi maggiori informazioni al tuo rivenditore di computer o visita il sito www.intellinet-network.com.

Tutti i prodotti sopracitati sono marchi di fabbrica o marchi registrati depositati dai proprietari.

INTELLINET™

NETWORK SOLUTIONS

Copyright © INTELLINET NETWORK SOLUTIONS

CE FC